

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Münster (Nemecko) 12. novembra 2014 – Klausner Holz Niedersachsen GmbH/Land Nordrhein-Westfalen

(Vec C-505/14)

(2015/C 065/26)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Landgericht Münster

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Klausner Holz Niedersachsen GmbH

Žalovaná: Land Nordrhein-Westfalen (Spolková krajina Severné Porýnie-Vestfálsko)

Prejudiciálna otázka

Vyžaduje európske právo, najmä články 107 ZFEÚ a 108 ZFEÚ (resp. články 87 ES a 88 ES) a zásada efektivity, aby sa v občianskoprávnom spore o vykonanie občianskoprávnej zmluvy, na základe ktorej sa poskytuje štátna pomoc, nezohľadnil právoplatný určovací rozsudok, ktorý bol vyhlásený v tej istej veci a ktorý potvrdzuje trvanie občianskoprávnej zmluvy bez toho, aby sa v ňom zohľadnila právna úprava štátnej pomoci, ak podľa vnútroštátneho práva nie je možné inak zabrániť vykonaniu zmluvy?

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Supremo Tribunal de Justiça (Portugalsko) 13. novembra 2014 – P/M

(Vec C-507/14)

(2015/C 065/27)

Jazyk konania: portugalčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Supremo Tribunal de Justiça

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Navrhovateľ: P

Odporkyňa: M

Prejudiciálna otázka

Ak sa v jednom členskom štáte začalo konanie týkajúce sa rodičovských práv a povinností, kým prebiehalo iné konanie s totožným predmetom, ktoré sa z procesného hľadiska začalo skôr v inom členskom štáte, pričom toto konanie bolo medzitým na návrh žalobkyne v tomto konaní prerušené bez toho, aby bol žalovaný predvolaný, aby sa o tomto konaní dozvedel alebo aby sa na ňom akýmkoľvek spôsobom zúčastnil, pričom toto konanie bolo v čase, keď uvedený žalovaný podal návrh na začatie prvého uvedeného konania, prerušené, možno so zreteľom na článok 16 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 2201/2003⁽¹⁾ z 27. novembra 2003 na účely uplatnenia článku 19 ods. 2 citovaného nariadenia konštatovať, že konanie, ktoré bolo takto prerušené, sa začalo ako prvé?

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2201/2003 z 27. novembra 2003 o súdnej právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1347/2000 (Ú. v. EÚ L 338, s. 1; Mím. vyd. 19/006, s. 243).